



Catholic Weekly

天主教週報

614



主曆2020年11月1日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:鍾安住/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com

紀錄片《方濟各》論時代訊號與希望 教會並未改變關懷同性戀者和家庭的訓導

■文/謝蓉倩

名為《方濟各》的一部紀錄片於10月21日在羅馬電影節首映，影片中提及方濟各教宗對同性傾向者與家庭的看法，而備受各界關注。天主教台灣地區主教團秘書長陳科神父在接受訪問時指出，教宗一向很關心同性戀者，視他們為天主的子女，天主教會內的弟兄姊妹，所以教宗特別強調說，同性戀者有權力在家庭裡生活，他們有權利擁有一個家庭。我們不能將某一個人趕出家庭，也不能使他因這緣故而無法生活。教宗認為應給他們一個保護，以維護他們的尊嚴。教宗慈愛的表示，應該給同性戀者一個與人們一起共同生活的制度、方法或法律 (convivencia civil)，他們有權利得到法律保障。」然後，教宗在影片中又加了一句：「這一點，我捍衛。」

紀錄片《方濟各》重點是教宗對現在人類面臨問題的看法，比如：氣候變遷、難民、教育等，影片中，他也關心不同的族群，特別是需要教會照顧和服務的，因此在這部紀錄片的預告片段，談到他關心有同性傾向的人。

大家都知道，教宗方濟各愛護同性戀者，依據他在南美洲的牧靈經驗，同性戀者是有可能被家人歧視或否認，而被趕出家庭。教宗認為這是不對的做法，所以教宗的說法是，同性戀傾向者不應被邊緣化，應該被自己的家人接納，和家人住在一起。

預告片中，教宗這段談話的英文字幕是「Homosexuals have a right to be a part of the family. They

are children of God and have a right to a family. Nobody should be thrown out, or be made miserable because of it. What we have to create is a civil union law that way they are legally covered.」而實際原音所說的是西班牙語「Las personas homosexuales tienen derecho a estar en la familia. Son hijos de Dios, tienen derecho a una familia. No se puede echar de la familia a nadie, ni hacer la vida imposible por eso. Lo que tenemos que hacer es una ley de convivencia civil. Tienen derecho a estar cubiertos legalmente」, dijo el Papa Francisco. 「Yo defendí eso.」añadió.

據了解，雖然電影製片人埃夫根尼·阿菲尼夫斯基 (Evgeny Afineevsky) 告訴媒體有關《同性伴侶立法》之議題發展。但後來才發現此一訪問影片，實際上是取自墨西哥記者瓦倫蒂娜·阿拉茲拉基 (Valentina Alazraki) 2019年採訪教宗方濟各影片中的一部分。根據《美國雜誌》的報導，當時教宗指出，談論同性戀婚姻是矛盾的，必須要有的是《保障共存的公民生活法》(una ley de convivencia civil)，讓他們有權在家庭生活上受到法律保護。媒體隨後更發現，教宗在紀錄片中所說的那幾句話，是在沒有上下文的情況下被截取出來，編輯而成的。較令人不解的是，瓦倫蒂娜·阿拉茲拉基的訪問播出時也沒有這段影片，不知為何在紀錄片《方濟各》放映時會出現這段影片？

紀錄片《方濟各》是教宗方濟

各論當今的問題與希望，如同教宗日前發布的《眾位弟兄》通諭中，論及新冠病毒大流行的祈禱、教宗上任後的各種牧訪行程、處理天主教成員性侵孩童醜聞等議題的作為。

陳科神父也提到，以教宗牧者的高度，所談論的都是慈悲、愛心、促進和平等話題。方濟各教宗帶領教會一直強調「共議精神」(Synodality)。任何與教義甚或牧靈措施相關議題，都會經由多方的討論、世界主教會議等研議而成，不會因一部影片改變教會的立場。更何況教宗不可能提出與先前立場相反的主張。

負責梵蒂岡教義的信理部，曾在2003年表示，「對同性戀者尊重的同時，不能以任何方式導致容許同性戀行為或合法承認同性結合。」2016年，教宗方濟各的宗座勸諭《愛的喜樂》第251號中，斷然駁斥將同性戀關係與婚姻相提並論，教宗強調，「我們絕對沒有理由認為，同性戀關係 (homosexual unions) 與天主對婚姻與家庭的計畫有任何類似或一點符合之處。」

紀錄片有關同性婚姻的訊息，引起整個世界的廣泛反響。印度卡拉拉邦主教們的聲明說：「這毫無根據，而且具有誤導性。」

卡拉拉邦教區的發言人雅各布布伯·帕拉卡帕利主教 (Jacob Pakkappalli) 表示，教宗過去確曾教導說，屬於同性傾向類別的人是天主的孩子，1975年教廷信理部發出《有關賦予同性配偶法律

台北總主教公署公告

北總主字第 109164 號

- 一、南澳聖若瑟天主堂主任司鐸陳蘇懷神父，因修會另有任用予以卸任。
 - 二、茲委任靈醫會劉玉慶神父為南澳聖若瑟暨澳花(大濁水)天主堂代理主任司鐸。
- 以上任免自 2020 年 11 月 1 日起生效。

總主教 鍾安住
2020 年 10 月 19 日

台北總主教公署公告

北總主字第 109165 號

11 月份神職月退省，敬請各位神長踴躍參加。

日期：2020 年 11 月 11 日 (周三)

地點：台北總主教公署

時間：上午 10:00 為已亡

神職人員追思彌撒

11:30 專題演講

12:30 午餐

秘書長 羅際元
2020 年 10 月 20 日

地位建議的考慮》(Considerations Regarding Proposals to Give Legal Recognition to Unions Between Homosexual Persons) 文件表明，教會的立場是，應把同性傾向與同性行為區分開來。教宗的官方立場是根據就家庭召開的世界主教會議後，天主教會發表的《愛的喜樂》(Amoris Laetitia) 宗座勸諭訓導，立場迄今沒有改變。